

# МАГНИТОГОРСКИЙ МЕТАЛЛ

№ 228 (427)

Цена 5 коп.

ОРГАН ПАРТКОМА,  
ЗАВКОМА МЕТАЛ-  
ЛУРГОВ И ЗАВОДО-  
УПРАВЛЕНИЯ МАГ-  
НИТОГОРСКОГО МЕ-  
ТАЛЛУРГИЧЕСКОГО  
КОМБИНАТА  
ИМ. СТАЛИНА

## МАРТЕНОВЦЫ И ПРОКАТЧИКИ, ДОВОЛЬНО ОТСТАВАТЬ

Наш завод вступил в 4-й, решающий квартал года

В эти три месяца нам надо работать на высоком уровне производительности, чтобы обеспечить досрочное выполнение годовой программы по чугуну, стали и прокату, выполнение тех серьезных обязательств, которые мы взяли на себя в своем письме металлургам Юга.

Борьба за досрочное окончание годовой программы решается каждый день. Не может быть ни одного дня, чтобы цех не выдал 4 тысячи тонн чугуна, 4200 тонн стали, 3150 тонн готового проката.

Как же мы выполняем эти серьезные обязательства?

Наш завод, закончив сентябрь с неудовлетворительными показателями, не дает заметных улучшений и в первые дни октября. Отстают мартеновские цехи, выдавшие за 1 октября 3985 тонн и второго октября 3097 тонн стали, вместо 4200 тонн, взятых по обязательству. Не выполняют своих обязательств и прокатчики, давшие годового проката 1 октября 2216 тонн; второго — 1744 тонны (55,7 проц.) — вместо 3150 тонн по обязательству.

Блюминг, простоявший 1 ок-

тября на плановом ремонте, не уложился в положенный суточный ремонт, продолжал его и 2 октября, и выдал в этот день только 2418 тонн или 58,4 проц. плана. Блюминг еще не дает 4200 тонн суточного производства, и этим срывает работу сортовых станов. Штрипсовый 2 октября не работал две смены, простоял две смены в этот день и стан „250“ из-за отсутствия заготовки.

Прокатные станы „500“ и „300“ № 1 за первые дни также не выполняют обязательств и дают 60—80 проц. планового задания.

Ровно начали свою работу только доменщики. За первое октября они выдали 4085 тонн, на следующий день 4120 тонн, вместо взятых по обязательству 4000 тонн.

Сталеварам и прокатчикам надо равняться по доменщикам, ежедневно выполняя обязательства.

Мы не имеем права оставаться в долгу перед страной по стали и прокату. Ежесуточная выплавка 4200 тонн стали и 3150 тонн готового проката должна быть обеспечена. Пора уже обязательства полностью выполнять!

## Все на митинг!

5 октября общегородской митинг трудящихся Магнитогорска

Завтра, 5 октября, в 4 часа дня на площадке заводоуправления состоится митинг рабочих, инженерно-технических работников, служащих, жен рабочих, всех трудящихся Магнитогорска, посвященный событиям в Испании.

Оргпрофсовет, завком металлургов, постройком, дорком, рудком.

## ЗАВОД ЗА 2 ОКТАБРЯ

Домны: Выплавлено чугуна 4120 тонн — 101,3 проц.

Мартен: Выдано стали 3097 тн.

Цех № 1 — 1823 тн. — 79,9 проц., цех № 2 — 1274 тн. — 83,8 проц.

Конс: Выдано кокса — 4740 тн. — 98,9 проц. плана.

Готового проката: 1744 тн. — 55,7 проц.

Блюминг: 2418 тн., годового 2135 тн. — 57,5 проц.

Заготовочный цех: 1835 тн. — 54,9 проц.

Стан „500“: Выходной.

Стан „300“ № 1: Прокатано 347 тн. — 37,4 проц.

Стан „300“ № 2: 91 тн. — 18,2 проц.

Стан „250“: Прокатано 206 тн. — 58,2 проц.



Матросы правительственного крейсера „Ханме I“ (испанского „Бро-неносца Потемкина“) приветствуют граждан города Барселона. Кадр из съемок специальных корреспондентов „Союзкинохроника“

ЛУКС де-ТАННЯ

## МОРЯКАМ

Моряк, на мачту на свою!  
Отныне возвести Испанской,  
Что славу громкую в бою  
Флот заслужил

Моряк, на мачту на свою!  
Скажи испанским всем

пределах:  
—Сыны „Потемкина“ в бою  
Себя покрыли славой смелой  
Ты капитан—моряк. Земля  
И море перед тобой Пролива<sup>1)</sup>.  
Пусть грянут пушки с

корабля,  
„Враг не пройдет“, — пусть  
скажет живо.  
Мой стих „Сервантес“ о тебе!  
Моряк с „Лепанта“, с

„Либертада“<sup>2)</sup>.  
Навстречу к правде и к

борьбе  
Ваш руль повернут был, как  
надо.

Пятиконечная звезда  
Тебе звездой полярной будет.

Перевод с испанского  
Ф. МЕЛЬНИКА

1) Гибралтарский пролив, Пеньон-Скала и крепость над проливом, принадлежат англичанам.

2) Корабли республиканского флота

Ты, Алхесирас, — вечный лавр,  
Пусть здесь корабль — корабль испанский

Не даст, что высадился Мавр  
Сюда из бухты Мавританской.

Моряк, теперь в глазах твоих  
Весь героизм победы светит,  
И в поцелуе волн морских  
Тебя твоя подруга встретит.  
Моряк, на мачту на свою!  
Скажи соленым всем

пределах:  
Сыны „Потемкина“ в бою  
Себя покрыли славой смелой.

Моряк, моряк, сбылись мечты,  
Благослови свой заботы,  
И нас, как руль свой, вырвал  
ты

Из рук плохого патриота.  
Моряк, уж ночью никогда  
Корабль твой румба не  
забудет.

Пятиконечная звезда  
Тебе звездой полярной будет.

Перевод с испанского  
Ф. МЕЛЬНИКА

## НА ФРОНТАХ ГРАЖДАНСКОЙ ВОЙНЫ В ИСПАНИИ

По сообщениям из Испании, на толедском фронте авангарды мятежников находятся в 68 километрах от Мадрида.

Мятежники, продвигающиеся к Мадриду с запада, ведут бой с правительственными войсками в горах и заняли

там Пуэрто дель Арребатахас.

В районе Бильбао мятежники медленно продвигаются вперед.

На арагонском фронте правительственные части находятся в трех километрах от Уаски.

## Однодневный заработок ежемесячно

Собрание сотрудников управления главного механика, обсуждая вопрос об испанских событиях, решило отчислять однодневный заработок ежемесячно в пользу женщинам и детям, до полной победы рабочих, героически борющихся за свою свободу против испанского фашизма.

Сотрудники управления главного механика обратились ко всем остальным отделам заводоуправления с призывом последовать их примеру.

Гессис.

Со всего Союза

## В фонд братской помощи

— Помочь испанским детям — наша обязанность, — заявил на митинге учащийся третьей образцовой средней школы г. Ржева, ученик 10-го класса Смирнов. Он внес три рубля. С большим воодушевлением школьники отдадут свои сбережения. Учащиеся старших классов внесли 115 рублей.

◆ Мы шлем наш пламенный привет героической молодежи, которая на баррикадах защищает свободу испанского народа, — пишут юноши и девушки железнодорожного поселка станции Невинномысской, Северо-Кавказского края. Они перedaleли в фонд братской помощи 50 рублей.

◆ Учащиеся начальной школы № 9 в Ярославле собрали 126 рублей 40 копеек в фонд помощи детям — сиротам Испании.

◆ Детям испанских рабочих посылаем 46 рублей, — коротко сообщают ученики 8-го класса 1-й опытной школы им. Горького.

◆ С большой радостью вылились за сбор средств на продовольственные поставки матерям и детям Испании школьники и пионеры Киева. Малыши двух вторых классов 75-й школы внесли 120 рублей. По их почину ученики и педагоги этой же школы собрали около 1000 рублей. В 54-й школе педагоги внесли 270 рублей, школьники — до 800 рублей. Кроме того, пионеры организовали сбор средств в фирмостах.

◆ Мы, молодые граждане страны Советов, считаем своим долгом и честью оказать помощь братьям и сестрам, героически сражающимся с фашизмом, — пишут в „Комсомольскую правду“ учащиеся школы ФЗУ станции Александрово Ивановской области. Фабзавучники отчислили один процент месячной стипендии в пользу испанской молодежи.